



- 367-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur la construction et l'entretien des routes d'hiver du Sahtu.
- 368-18(2) Le député du Delta du Mackenzie fait une déclaration sur le programme CARE de la Société d'habitation des TNO.
- 369-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur l'importance des programmes se déroulant dans la nature.
- 370-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur les célébrations des Héritières du suffrage en 2017.
- 371-18(2) Le député de Tu Nedhe-Willideh fait une déclaration sur les enjeux liés au développement des jeunes enfants aux prises avec l'ensemble des troubles causés par l'alcoolisation foétale.
- 372-18(2) Le député du Kam Lake fait une déclaration sur Garth Wallbridge, lauréat du Prix du meilleur esprit d'entreprise autochtone.
- 373-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur la campagne de collecte de fonds Chase-the-Ace.

#### Documents déposés

- 198-18(2) Budget supplémentaire des dépenses n° 2 pour 2016-2017 (dépenses d'infrastructure). Déposé par le ministre des Finances.
- 199-18(2) Budget supplémentaire des dépenses n° 1 pour 2016-2017 (dépenses de fonctionnement). Déposé par le ministre des Finances.
- 200-18(2) Au service de notre population : Rapport annuel de 2015 sur la fonction publique des TNO. Déposé par le ministre des Ressources humaines
- 201-18(2) Rapport annuel de 2015 du Tribunal d'appel de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs. Déposé par le ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs.

202-18(2) Rapport annuel de 2015 de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. Déposé par le ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le comité plénier a fait l'examen du projet de loi n° 5, *Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil*, du document déposé TD 198-18(2), Budget supplémentaire des dépenses n° 2 de 2016-2017 (dépenses d'infrastructure), et du document déposé TD 199-18(2), Budget supplémentaire des dépenses n° 1 de 2016-2017 (dépenses de fonctionnement). Le président a déclaré que le projet de loi n° 5 est prêt pour la troisième lecture, que l'examen des documents déposés TD 198-18(2) et TD 199-18(2) sont terminés, que ces budgets sont approuvés par la Chambre, et que des projets de loi de crédits, fondés sur ces budgets, doivent être présentés dans les plus brefs délais.

Le président ajourne l'Assemblée à 13 h 26.



---

Monsieur Jackson Lafferty  
Président de l'Assemblée législative



---

Monsieur Tim Mercer  
Greffier de l'Assemblée législative